# CONTRACT prestări servicii NR.<u>20</u>

### ÎN CADRUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIONARE A SERVICIILOR DE EXTENSIUNE RURALĂ

mun. Chişinău

· 26 · P1 2018

Universitatea Agrară de Stat din Moldova, numită în continuare "Beneficiar", reprezentată prin Rector Liviu VOLCONOVICI, care activează în bază Cartei Universitare, pe de o parte și Mariana GODOROJA, buletin de identitate: A02180474, IDNP 2002034009035 domiciliată mun. Chișinău, str. Mesager nr. 5, bl.1. ap. 5, numit în continuare "Prestator", au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

#### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prestatorul se obligă să desfășoare activități în cadrul Contractului de achiziționare a serviciilor de extensiune rurală Nr.03/00400 (Cod CPV 79415000-6).

1.2 Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației (Anexa nr.1), care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.3 Perioada de prestare a Serviciilor va fi noiembrie-decembrie 2018, conform Specificației (Anexa nr. 2).

1.4 Prestatorul va elabora un raport pentru fiecare grup conform Specificație (Anexa nr. 3).

1.5 Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile livrate de Prestator după ce vor fi îndeplinite condițiile stipulate mai sus și în baza semnării Actului de predare a serviciilor (Anexa nr. 4).

### 2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRTILOR

2.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2. Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și cu conditiile cerute de Beneficiar.

2.3. Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4. Beneficiarul va fi responsabil de monitorizarea și asistență Prestatorului.

2.5. Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate în baza "Actului de predarea a serviciilor" (Anexa nr.4)

# 3. CONDIȚIILE ȘI TERMENII DE PLATĂ

3.1 Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract și plata acestora este stabilit în lei moldovenesti.

3.2 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului, după finalizarea cursului și predarea materialelor conform p.4 al prezentului contract, dar nu mai târziu de 20 decembrie 2018.

3.3 Prestatorul va oferi serviciile în baza patentei de întreprinzător Seria AB, nr. 236920, anexată la contract.

3.4 Mărimea onorariului constituie plata în mărime de 975.00 MDL per oră, conform volumului reflectat în anexa 2.

3.5 În Specificația prezentului Contract (Anexa nr.1) este indicat numărul activităților, denumirea și descrierea acestora.

3.6 Din mărimea onorariului stabilită în art. 3.4, Beneficiarul nu reține nici o plată. Toate plățile legate de impunerea fiscală a titularului patentei se efectuează de Prestator potrivit prevederilor Legii cu privire la patenta de întreprinzător nr. 93-XIV din 15.07.1998.

# Scanned by CamScanner





3.7 În cazul rezilierii prezentului Contract înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator până la ziua rezilierii.

### 4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICILLOR

4.1. Prestatorul prezintă raportul și documente conform Anexei nr. 1 și semnează Actul de predare a serviciilor (Anexa nr. 4)

# 5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI

5.1. Termenul de valabilitate al prezentului Contract este până la 31 decembrie 2018.

5.2. Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 15 zile înainte de rezilierea.

# 6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea părții pentru culpă în conformitate cu legislația în vigoare.

# 7. MODIFICAREA CONTRACTULUI

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părțile, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

# 8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocade, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

#### 9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

### 10. DISPOZITH FINALE

10.1. Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau serise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2. În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3. Prezentul Contract este intocmit in 2 exemplare (fiecare exemplar având aceeași forță juridică). Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

# 11. Adresele juridice și rechizitele bancare ale părților

buletin de identitate: A02180474. IDNP 2002034009035 domiciliată mun. Chișinău, str. Mesager nr. 5, bl.1 ap. 5.

### PRESTATOR

#### Mariana GODOROJA

Patenta Seria AB. nr. 236920 IDNP 2002034009035 BI. A02180474. mun. Chişinău, str. Mesager nr. 5, bl.1 ap. 5.

Contacte: +373-79038865 m.godoroja@gmail.com

yslie

Liviu VOLCONOVICI str. Mircești. 44. Chișinău. MD 2049 Universitatea Agrară de Stat din Moldova e f 1007600002710 Cod IBAN: MD48TRP000518430G00001AA Banca: Trezoreria Teritorial (REGONALE) Cod banear: TREZMD2 Contacte: +373-22312 anticamera@uasm.md

BENEFICIAR



Anexa I la Contractul de prestare a serviciilor Nr. 20 din "25" <u>1</u>9 2018

#### Servicii și specificații tehnice

### Servicii de consultanță / instruire a grupului de formatori în domeniul horticol

Această Anexă, servicii și specificații tehnice, stipulează sarcinile sub-contractului în cadrul contractului de achiziționare a serviciilor de extensiune rurală NR. 03/00400 din 18.09.2018.

## Sarcini și responsabilități:

În cadrul activităților, expertul va fi responsabil de următoarele activități:

### A) Elaborarea materialului de studiu.

# B) Instruirea grupului de formatori în domeniul horticol la tema:

# Tema 4. TEHNOLOGII VITICOLE

4.2. Exploatarea plantațiilor viticole pe rod

4.3. Etapa post-recoltă a strugurilor de masă (Recoltarea, păstrarea și comercializarea)

### În rezultatul studierii formatorul va fi capabil:

• să examineze, să acorde atenție și să implementeze în mod selectiv tehnologiile moderne de organizare a producerii materialului săditor și semincer horticol (fructe, legume, struguri):

• să explice, să demonstreze și să implementeze principiile tehnologiilor horticole moderne de producere a fructelor, strugurilor și legumelor;

• să acorde consultanța necesară într-un stil adecvat tuturor celor înteresați de tehnologiile de producere a materialului săditor și semineer horticol (fructe, legume, struguri) și de producere a fructelor, strugurilor și legumelor.

## Raportul și termeni:

În rezultatul activității, prestatorul de servicii va livra, în termen de **3 zile calendaristice** de la data finalizarea activității, următoarele materiale:

- Lista de înregistrare a participanților:
- Fotografii de la eveniment:
- Materialele de studiu.

Raportul final, documentele anexate, actul de îndeplinire a lucrărilor vor fi aprobate de către UASM.

### Toate activitățile vor fi desfășurate până la 20 decembrie 2018.

# PRESTĂTOR

# Mariana GODOROJA

Patenta Seria AB. nr. 236920 IDNP 2002034009035 BI. A02180474. mun. Chișinău, str. Mesager nr. 5, bl.1 ap. 5,

Contacte: +373-79038865 m.godoroja@gmail.com

yilla

BENEFICIAR

Liviu VOLCONOVICI Universitatea Agrară de Stat din Moldova str. Mircești, 44, Chișinău, MD 2049 c f 1007600002710 Cod IBAN: MD48TRP000518420500001A

Cod IBAN: MD48TRP0005181200001AA Banca: Trezoreria Teritoriza (Contacte: +373-223122 (Contacte: +373-223122)) anticamera@uasm.md

Stela CECAN, Sef Serviciu





Anexa 2 la Contractul de prestare a serviciilor Nr. 10 din "26" 11 2018

# Grupa de formatori Horticultură <u>26-30 noiembrie 2018</u> Facultatea de Horticultură Str. Mircești 48

**RESPONSABIL GRUPĂ: Nicolaescu Gh.** – (+373) 79463186;

gh.nicolaescu@gmail.com

ORA	ТЕМА	PROFESORUL	LOCAȚIA
	ZIUA 3 (28.11.2018) - 4 or	e	
11:30 – 12:15	<b>Tema 4. TEHNOLOGII VITICOLE</b> 4.2. Exploatarea plantațiilor viticole pe rod 4.3. Etapa post-recoltă a strugurilor de masă (Recoltarea, păstrarea și comercializarea)	1 ore – Godoroja M. (+373)-79038865	
13:00- 14:30	Tema 5. TEHNOLOGII VITICOLE (continuare)	2 ore – Godoroja M. (+373)-79038865	H-301
14:50 - 15:35	Tema 5. TEHNOLOGII VITICOLE (continuare)	1 ore - Godoroja M. (-373)-79038865	H-301
	ZIUA 5 (30.11.2018)		
16:30	TESTARE FINALĂ	Godoroja M.	<u>H-201</u>

# PRESTĂTOR

# BENEFICIAR

#### Mariana GODOROJA

Patenta Seria AB. nr. 236920 IDNP 2002034009035 BI. A02180474. mun. Chişinău. str. Mesager nr. 5. bl.1 ap. 5.

Contacte: +373-79038865 m.godoroja@gmail.com

### Liviu VOLCONOVICI





Anexa 3 la Contractul de prestare a serviciilor Nr. 20 din "26" <u>11</u> 2018

### **RAPORT DE EVALUARE A GRUPULUI**

Expert:Mariana GODPerioada:26-30 noiembriLocalitatea/Grupul:mun. ChișinăuLotul:Servicii de cont

Mariana GODOROJA <u>26-30 noiembrie 2018</u> mun. Chișinău Servicii de consultanță / instruire a grupului de formatori în domeniul horticol

**Descrierea grupului:** (nivelui de cunoștințe la etapa inițială și la etapa finală)

Gradul de însușire a materialului: (Succese și insuccese)

Concluzii și recomandări: (Observațiile instructorului, recomandări pentru perioada următoare)

# Scanned by CamScanner





Anexa 4 la Contractul de prestare a serviciilor Nr. 20 din <u>26</u> <u>71</u> 2018

# ACT DE RECEPȚIONARE A SERVICIILOR PRESTATE

# DATA: 3 DECEMBRIE 2018

Universitatea Agrară de Stat din Moldova. numită în continuare "Beneficiar", reprezentată prin Rector Liviu VOLCONOVICI, care acționează în baza statutului, numită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Mariana GODOROJA, buletin de identitate: A02180474. IDNP 2002034009035 domiciliată mun. Chișinău, str. Mesager nr. 5, bl.1 ap. 5, numit în continuare Prestator, pe de altă parte au semnat prezentul act, prin care confirmă următoarele:

Serviciile prestate	Total, ore	Plata per oră, lei	Rezultatul controlului de recepție (corespunde / nu corespunde condițiilor contractului)
1. Serviciile conform Specificației (Anexa nr. 1) și a orarului (Anexa nr. 2), care este parte integrantă a			Corespunde
prezentului Contract. Total spre plată:	-1	975.00	3900,00 Lei MD

Beneficiarul confirmă corespunderea serviciilor prestate condițiilor contractului și lipsa pretențiilor față de Prestator.

# PRESTĂTOR

### Mariana GODOROJA

Patenta Seria AB. nr. 236920 IDNP 2002034009035 Bl. A02180474. mun. Chișinău. str. Mesager nr. 5. bl.1 ap. 5.

Contacte: +373-79038865 m.godoroja@gmail.com

Islie

## BENEFICIAR

Liviu VOLCONOVICI str. Mircești, 44. Chișinău. MD 2049 Universitatea Agrară de Stat din Moldova e f 1007600002710 Cod IBAN: MD48TRP000519 Cod banca: TREZMD2. Contacte: +373-2231227 anticamera@uasm.md